

Số: 13/QĐ - UBND

Hoàng Tân, ngày 02 tháng 02 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công khai quản lý, sử dụng tài sản nhà nước năm 2022

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG HOÀNG TÂN

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật tổ chức Chính phủ và Luật tổ chức chính quyền địa phương số 47/2019/QH14 ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 29/12/2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

Xét đề nghị của Công chức Văn phòng HĐND-UBND và Tài chính kế toán phường.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Công bố công khai tình hình quản lý, sử dụng tài sản nhà nước năm 2022 của phường Hoàng Tân (theo các biểu đính kèm).

Địa điểm niêm yết: Trụ sở UBND phường Hoàng Tân và đăng tải lên cổng thông tin điện tử phường Hoàng Tân

Thời gian niêm yết: Từ ngày 02/02/2023 đến ngày 02/03/2023

Điều 2: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3: Văn phòng HĐND - UBND phường, Tài chính kế toán phường có trách nhiệm tổ chức thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận:

- UBND TP Chí Linh; (để b/c)
- Phòng TC-KH TP; (để b/c)
- TT Đảng ủy, HĐND phường;
- MTTQ, các ban, ngành, đoàn thể ở phường;
- Lưu VP; TC-KT phường.

CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Cáp

Bộ, tỉnh: Tỉnh Hải Dương
Cơ quan quản lý cấp trên: T28
Cơ quan, tổ chức, đơn vị sử dụng tài sản: UBND phường Hoàng Tân
Mã đơn vị: T28290021
Loại hình đơn vị: Cơ quan hành chính

Mẫu số: 09a-CK/TSC

CÔNG KHAI TÌNH HÌNH ĐẦU TƯ XÂY DỰNG, MUA SẴM, GIAO, THUÊ TÀI SẢN CÔNG NĂM 2022

Stt	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng	Nhãn hiệu	Nước sản xuất	Năm sản xuất	Giá mua/thuê (Nghìn đồng)	Hình thức mua sắm/thuê	Nhà cung cấp (Người bán)	Giá trị các khoản hoa hồng, chiết khấu, khuyến mãi thu được khi thực hiện mua sắm	Việc sử dụng các khoản hoa hồng, chiết khấu, khuyến mãi (Nếu có)		Ghi chú
											Nộp NSNN	Được để lại đơn vị	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I	Đầu tư xây dựng, mua sắm												
1	Trụ sở làm việc/ Cơ sở hoạt động sự nghiệp												
1	Đất NVH Đại Tân	m2	1				20.584.000.000						
2	Đất NVH Bến Tắm	m2	1				12.192.000.000						
3	Đất NVH Đại Bộ	m2	1				11.868.000.000						
4	Đất NVH Đọ Xá	m2	1				8.933.400.000						

5	Đất NVH Đồng Tân	m2	1			10.510.000.000	Chỉ định thầu					
6	Đất NVH Đại Bát	m2	1			9.786.000.000						
3	Tài sản cố định khác											
1	Hàng mục phụ trợ NVH Đồng Tân	m2	1			1.125.226.000						
2	Hàng mục phụ trợ NVH Độ Xá	m2	1			1.150.205.000						
II	Tài sản giao mới											
3	Tài sản cố định khác											
1	Máy quét ảnh tài liệu không thu phát sóng	chiếc	1	EPSON DS-1630	In-đô-nê-xi-a	2022	9.635.000	Chỉ định thầu				
2	Tủ tài liệu gỗ	chiếc	1		Việt Nam	2022	5.000.000	Chỉ định thầu				
3	Tủ tài liệu gỗ	chiếc	1		Việt Nam	2022	5.000.000	Chỉ định thầu				
4	Bàn phòng họp	chiếc	1		Việt Nam	2022	19.500.000	Chỉ định thầu				
5	Bàn quầy giao dịch bộ phận 1 cửa	chiếc	1		Việt Nam	2022	21.600.000	Chỉ định thầu				

, ngày tháng năm

NGƯỜI LẬP BIỂU
(Ký, họ tên)

Nguyễn Văn
Nguyễn Văn



CHỦ TRƯỞNG CƠ QUAN
(Ký, họ tên và đóng dấu)

Nguyễn Văn
Nguyễn Văn

CHỦ TỊCH
NGUYỄN VĂN CẤP

Bộ, tỉnh:
Cơ quan quản lý cấp trên:
Cơ quan, tổ chức, đơn vị sử dụng tài sản:
Mã đơn vị:
Loại hình đơn vị:

CÔNG KHAI TÌNH HÌNH QUẢN LÝ, SỬ DỤNG TRỤ SỞ LÀM VIỆC, CƠ SỞ HOẠT ĐỘNG SỰ NGHIỆP
NĂM

STT		Công khai về đất										Công khai về nhà										Ghi chú
Danh mục trụ sở làm việc, cơ sở hoạt động sự nghiệp	Diện tích (m2)	Giá trị quyền sử dụng đất theo số kế toán (Nghìn đồng)	Hiện trạng sử dụng đất đến thời điểm công khai (m2)							Năm sử dụng	Tổng diện tích sàn sử dụng (m2)	Giá trị theo sổ kế toán (Nghìn đồng)				Hiện trạng sử dụng nhà đến thời điểm công khai (lấy theo diện tích sàn sử dụng (m2))						
			Trụ sở làm việc	Hoạt động sự nghiệp			Sử dụng khác	Nguyên giá	Giá trị còn lại			Trụ sở làm việc	Hoạt động sự nghiệp				Sử dụng hỗn hợp	Sử dụng khác				
				Không kinh doanh	Kinh doanh	Cho thuê							Không kinh doanh	Kinh doanh	Cho thuê	Liên doanh, liên kết						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
1											0	774.852	516.439									
2	Trường THCS Hoàng Tân, HM: Cải tạo nhà lớp học khu B, khu C, nhà lớp học mới đại										0	423.076	253.761									
3	Trường THCS Hoàng Tân, HM: Xây dựng mới khu nhà cầu									2019	489	4.677.128	3.429.270	489								
4	Hội trường Đảng ủy - UBND phường Hoàng Tân, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương									2020	250	1.360.409	1.083.512	250								
5	Nhà văn hóa KDC Đại Tân, phường Hoàng Tân									2019	250	1.374.607	1.007.862	250								
6	Nhà văn hóa KDC Bền Tân, phường Hoàng Tân									2019	250	1.401.811	1.027.808	250								



Bộ, tỉnh:
Cơ quan quản lý cấp trên:
Cơ quan, tổ chức, đơn vị sử dụng tài sản:
Mã đơn vị:
Loại hình đơn vị:

Mẫu số: 09c-CK/TSC

CÔNG KHAI TÌNH HÌNH QUẢN LÝ, SỬ DỤNG XE Ô TÔ VÀ TÀI SẢN CỐ ĐỊNH KHÁC
NĂM

ST T	Danh mục xe ô tô và tài sản khác của cơ quan, đơn vị, tổ chức	Bộ phận sử dụng	Số lượng	Giá trị theo sổ kế toán thời điểm công khai (Nghìn đồng)				Mục đích sử dụng						
				Tổng cộng	Trong đó		Giá trị còn lại	Phục vụ chức danh có tiêu chuẩn	Phục vụ công tác chung	Phục vụ hoạt động đặc thù	Kinh doanh	Cho thuê	Liên doanh, liên kết	Sử dụng khác
					Nguồn ngân sách	Nguồn khác								
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
II	Tài sản cố định khác													
1	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248							X
2	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248							X
3	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248							X
4	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248							X
5	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248							X

6	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
7	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
8	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
9	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
10	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
11	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
12	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
13	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
14	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
15	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
16	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
17	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
18	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X

19	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
20	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
21	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
22	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
23	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
24	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
25	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
26	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
27	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
28	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
29	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
30	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
31	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X

32	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980														X
33	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980					248									X
34	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980					248									X
35	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980					248									X
36	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980					248									X
37	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980					248									X
38	Máy in Laser Brother	UBND phường Hoàng Tân	1	6.930	6.930														X
39	Máy tính xách tay Dell	UBND phường Hoàng Tân	1	12.760	12.760														X
40	Bàn làm việc lãnh đạo	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950					248									X
41	Bàn làm việc lãnh đạo	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950					248									X
42	Bàn làm việc lãnh đạo	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950					248									X

43	Bàn làm việc lãnh đạo	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	248												X
44	Máy in Laser Brother	UBND phường Hoàng Tân	1	6.930	6.930													X
45	Bàn làm việc lãnh đạo	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	248												X
46	Bàn làm việc cán bộ	UBND phường Hoàng Tân	1	2.970	2.970	149												X
47	Tủ đựng hồ sơ	UBND phường Hoàng Tân	1	2.970	2.970	371												X
48	Tủ đựng hồ sơ	UBND phường Hoàng Tân	1	2.970	2.970	371												X
49	Chỉnh trang đường 398B đoạn Km00+300-KM00+800. Hm: XD hệ thống thoát nước, nền mặt đường vỉa hè	Phường Hoàng Tân	1	2.640.180	2.640.180	1.210.083												X
50	Tủ tài liệu	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	619												X
51	Tủ tài liệu	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	619												X
52	Bàn làm việc cán bộ	UBND phường Hoàng Tân	1	2.970	2.970	149												X

53	Máy in Laser Brother	UBND phường Hoàng Tân	1	6.930	6.930													X
54	Máy in Laser Brother	UBND phường Hoàng Tân	1	6.930	6.930													X
55	Máy tính để bàn Samsung	UBND phường Hoàng Tân	1	12.650	12.650													X
56	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
57	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
58	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
59	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
60	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
61	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
62	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
63	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KĐC Đại Tân	1	1.980	1.980			248										X
64	Bàn tiếp dân	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950			248										X

65	Bàn tiếp dân	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	248												X
66	Bàn tiếp dân	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	248												X
67	Máy photo Ricoh Afcio MP 2550B	UBND phường Hoàng Tân	1	58.850	58.850	7.356												X
68	Máy tính để bàn Samsung	UBND phường Hoàng Tân	1	12.650	12.650													X
69	Máy tính để bàn Samsung	UBND phường Hoàng Tân	1	12.650	12.650													X
70	Máy tính để bàn Samsung	UBND phường Hoàng Tân	1	12.650	12.650													X
71	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
72	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
73	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
74	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980	248												X
75	Máy in	Đảng ủy phường Hoàng Tân	1	3.685	3.685	2.211												X

76	Máy in	Ủy ban mặt trận tổ quốc phường	1	3.685	3.685	2.211													X
77	Máy vi tính để bàn	Đảng ủy phường Hoàng Tân	1	10.945	10.945	6.567													X
78	Máy vi tính để bàn	Ủy ban mặt trận tổ quốc phường	1	10.945	10.945	6.567													X
79	Camera bộ phận 1 cửa	UBND phường Hoàng Tân	1	6.520	6.520	2.282													X
80	bàn ghế tiếp khách	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	866													X
81	Tủ đựng tài liệu	UBND phường Hoàng Tân	1	2.970	2.970	1.782													X
82	bàn ghế tiếp khách	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950	866													X
83	Cục đẩy công suất	UBND phường Hoàng Tân	1	25.000	25.000	10.000													X
84	Máy tính để bàn	UBND phường Hoàng Tân	1	10.978	10.978	4.391													X
85	Máy tính để bàn	UBND phường Hoàng Tân	1	10.978	10.978	4.391													X

86	Cục dây công suất	UBND phường Hoàng Tân	1	25.000	25.000		10.000											X
87	Loa sân khấu JBL	UBND phường Hoàng Tân	1	27.500	27.500		11.000											X
88	Tủ đựng tài liệu	UBND phường Hoàng Tân	1	2.970	2.970		1.782											X
89	Tủ đựng tài liệu	Đảng ủy phường Hoàng Tân	1	2.970	2.970		1.782											X
90	Camera IP giám sát phòng 1 cửa	UBND phường Hoàng Tân	1	5.423	5.423		3.661											X
91	Camera IP giám sát	UBND phường Hoàng Tân	1	4.631	4.631		3.126											X
92	Camera IP giám sát	UBND phường Hoàng Tân	1	4.631	4.631		3.126											X
93	Camera IP giám sát	UBND phường Hoàng Tân	1	4.631	4.631		3.126											X
94	Camera IP giám sát	UBND phường Hoàng Tân	1	4.631	4.631		3.126											X
95	Camera IP giám sát	UBND phường Hoàng Tân	1	4.631	4.631		3.126											X

96	Camera IP giám sát	UBND phường Hoàng Tân	1	4.631	4.631		3.126											X
97	Tủ tài liệu	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950		619											X
98	Đầu ghi hình 16 kênh	UBND phường Hoàng Tân	1	28.446	28.446		17.068											X
99	Tivi	UBND phường Hoàng Tân	1	5.999	5.999		3.600											X
100	Camera IP giám sát	UBND phường Hoàng Tân	1	4.631	4.631		3.126											X
101	Vang số	UBND phường Hoàng Tân	1	12.000	12.000		4.800											X
102	Chỉnh trang TL.398B đoạn Km0+800-KM1+427. HM: Thoát nước và block hè phố	Phường Hoàng Tân	1	3.943.322	3.943.322		1.478.746											X
103	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
104	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
105	Bục để tượng Bác trần sen	UBND phường Hoàng Tân	1	10.700	10.700		2.675											X

106	Tời nâng	UBND phường Hoàng Tân	1	8.710	8.710		2.178											X
107	Biên DCSVNQVMN hội trường	UBND phường Hoàng Tân	1	10.400	10.400		2.600											X
108	Biên trích di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh	UBND phường Hoàng Tân	1	5.500	5.500		1.375											X
109	Biên trích di chúc của Chủ tịch Hồ Chí Minh	UBND phường Hoàng Tân	1	5.500	5.500		1.375											X
110	Tượng Bác Hồ	UBND phường Hoàng Tân	1	12.000	12.000		3.000											X
111	Bộ trộn âm thanh	Đài truyền thanh phường Hoàng Tân	1	6.600	6.600													X
112	Máy tăng âm truyền thanh	Đài truyền thanh phường Hoàng Tân	1	45.100	45.100													X
113	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248											X
114	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248											X
115	Ghế hội trường - phòng họp	Nhà văn hóa KDC Đại Tân	1	1.980	1.980		248											X

116	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
117	Tủ tài liệu	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950		619											X
118	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
119	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
120	Hà tầng KT điểm dân cư Cầu Gừng, phường Hoàng Tân, thị xã Chí Linh, HM: San nền, giao thông, và hệ phố (GD 1)	Phường Hoàng Tân	1	3.395.739	3.395.739		1.839.037											X
121	Hà tầng KT điểm dân cư Áp phích, HM: San nền, vỉa hè, thoát nước, cây xanh, chiếu sáng	Phường Hoàng Tân	1	4.244.757	4.244.757		2.004.469											X
122	Chỉnh trang đô thị các KDC ven QL.18 đoạn Km41+660-Km43+753 qua địa phận phường Hoàng Tân. HM: Bô vỉa và lát vỉa hè	Phường Hoàng Tân	1	1.537.071	1.537.071		576.402											X
123	Chỉnh trang TL.398B đoạn Km0+800-KM1+427. HM: cây xanh và điện chiếu sáng	Phường Hoàng Tân	1	1.081.000	1.081.000		405.375											X
124	Phản mềm theo dõi đăng ký mua sắm và quản lý tài sản tập trung	UBND phường Hoàng Tân	1	12.000	12.000		9.600											X
125	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X

126	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
127	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
128	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
129	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
130	Giá nhôm	UBND phường Hoàng Tân	1	13.000	13.000		6.500											X
131	Tủ tài liệu	UBND phường Hoàng Tân	1	4.950	4.950		619											X
132	Máy quét ảnh tài liệu không thu phát sóng	UBND phường Hoàng Tân	1	9.635	9.635		7.708											X
133	Tủ tài liệu gỗ	Đảng ủy phường Hoàng Tân	1	5.000	5.000		4.000											X
134	Tủ tài liệu gỗ	Đảng ủy phường Hoàng Tân	1	5.000	5.000		4.000											X
135	Bàn phòng họp	Phường Hoàng Tân	1	19.500	19.500		17.063											X



136	Bản quỳ giao dịch bộ phận 1 của	UBND phường Hoàng Tân	1	21.600	21.600		17.280						X
-----	---------------------------------	-----------------------	---	--------	--------	--	--------	--	--	--	--	--	---

NGƯỜI LẬP BIỂU
(Ký, họ tên)

Nguyễn Văn
Nguyễn Văn

THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN
(Ký, họ tên và đóng dấu)



CHỦ TỊCH
NGUYỄN VĂN CẤP

, ngày tháng năm